

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels**

Band (Jahr): **9 (1900)**

Heft 19

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Erscheint ... Samstags

Paraissant ... le Samedi

Abonnement:

Für die Schweiz: 3 Monate Fr. 2.-, 6 Monate " 3.-, 12 Monate " 5.-

Für das Ausland:

3 Monate Fr. 3.-, 6 Monate " 4.50, 12 Monate " 7.50

Vereins-Mitglieder erhalten das Blatt gratis.

Inserate:

7 Cts. per 1 spatige Millimeterzeile oder deren Raum. Bei Wiederholungen entsprechend Rabatt.



Abonnements:

Pour la Suisse: 3 mois Fr. 2.-, 6 mois " 3.-, 12 mois " 5.-

Pour l'Étranger:

3 mois Fr. 3.-, 6 mois " 4.50, 12 mois " 7.50

Les Sociétaires reçoivent l'organe gratuitement.

Annonces:

7 Cts. par millimètre-ligne ou son espace. Rabais en cas de répétition de la même annonce.

Organ und Eigentum des Schweizer Hotelier-Vereins, 9. Jahrgang | 9^{te} Année, Organe et Propriété de la Société Suisse des Hôteliars

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel * TÉLÉPHONE 2406 * Rédaction et Administration: Sternengasse No. 21, Bâle.

Bis auf weiteres

können Anmeldungen von Annoncen in die neue Auflage des Fremdenführers, 'Die Hotels der Schweiz' noch von Orten mit den Anfangsbuchstaben

V bis Z

angenommen werden.

Das Centralbureau.

Jusqu'à nouvel avis

peuvent encore être admises les commandes d'annonces pour la nouvelle édition du Guide d'étrangers: 'Les Hôtels de la Suisse' pour les localités dont les noms commencent par les lettres

V à Z.

Le Bureau central.

Extrait du 'Times'.

Le numéro du 2 mai publie la correspondance suivante:

A l'éditeur du 'Times' Monsieur,

Sous ce titre 'Violences suisses à l'égard des visiteurs anglais', un journal anglais a publié il y a quelques jours une correspondance d'après laquelle il serait actuellement difficile pour les Anglais de voyager en Suisse sans s'exposer à être l'objet d'insultes ou même de violences, et qui recommande instamment aux dames anglaises en particulier, en présence des offenses graves dont elles seraient menacées, de renoncer cette année à visiter nos contrées.

Ce sont là des accusations monstrueuses, et j'aurais honte de mes compatriotes si elles étaient fondées. Mais elles sont au contraire absolument dénuées de tout fondement, à tel point que je ne puis m'empêcher de penser qu'elles ont été proférées sans aucun fait à l'appui et dans l'ignorance complète du caractère national, pour des motifs qui n'ont rien à faire avec la controverse au sujet de la guerre du Transvaal. Elles constituent à l'adresse de notre peuple une insulte aussi frivole que grossière contre laquelle je proteste de toute mon énergie.

Il est indéniable que les opinions varient en Suisse sur la guerre actuelle, et en présence de notre histoire nationale, on pouvait s'attendre à voir nombre de mes compatriotes accorder leurs sympathies aux Bors. Cela n'a rien que de naturel, et je suis persuadé qu'aucun Anglais raisonnable et équitable n'en sera surpris. D'autre part, il me sera permis de rappeler qu'au dire de M. le professeur Max Müller (Times du 20 avril) 'une des meilleures publications qui aient paru du point de vue anglais sur la guerre du Transvaal émane d'un Suisse éminent, M. Naville', et que tout récemment, M. R. Toggenburger à Zurich a publié également une brochure traitant des causes de la guerre au point de vue anglais. J'ose même affirmer qu'il n'y a pas de pays au monde où les hauts faits politiques, littéraires et économiques du peuple anglais rencontrent une approbation aussi unanime, aussi sincère, aussi cordiale, je dirai même aussi enthousiaste que précisément en Suisse, et qu'aucune nation est plus pénétrée de cette vérité, à savoir que tout ébranlement notable de la puissance et de l'influence de l'empire britannique équivaudrait à un préjudice grave porté aux intérêts de la civilisation générale. Nous savons aussi que si jamais, comme au temps de Napoléon I^{er}, les ombres du despotisme devaient s'étendre à nouveau sur l'Europe, l'Angleterre serait comme alors le dernier et le plus puissant rempart de la liberté.

La question du Transvaal est une affaire d'appréciation politique au sujet de laquelle — je le répète — l'opinion de nombre de Suisses peut différer de celle de la majorité du peuple anglais. Mais vous pouvez être certain que le peuple suisse, abstraction faite de ces divergences d'opinion sur les motifs de la guerre, est animé encore aujourd'hui des sentiments de cordiale amitié qu'il a témoignés de tout temps à la nation anglaise.

Agréez, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Dr. H. Heller, Président de la ville de Lucerne, Membre du Conseil national suisse.

Comment cela rime-t-il?

Les Financial News de Londres publient actuellement des circulaires dans lesquelles on lit entre autres ce qui suit:

'Nous avons l'honneur d'attirer votre attention sur notre numéro spécial pour les vacances d'été 1900'. Nous avons l'intention, en effet, de consacrer une grande partie de ce numéro aux stations sanitaires et de plaisance du continent européen, et nous vous invitons d'une manière pressante à nous remettre vos ordres pour l'insertion de votre maison. (Suit le tarif des annonces, etc.)

Ces mêmes Financial News viennent de publier un article auquel nous empruntons les lignes suivantes:

Il est assez certain que les Anglais qui se préparent à visiter la Suisse cette année y seront exposés à des désagréments sans nombre, et pourront s'estimer heureux s'ils parviennent à reprendre le chemin de leur patrie sans avoir été l'objet d'insultes grossières ou même de violences. Depuis le commencement de l'année, plusieurs agents bors ont organisé dans ce but une campagne régulière sous la tolérance, pour ne pas dire avec la coopération active des autorités suisses; et l'on peut dire qu'à l'heure qu'il est, sans exagération aucune, les Anglais et les Anglaises ne sont plus à l'abri des insultes et des violences dans aucune partie de la république. Dès qu'une nouvelle annonçant une soi-disant victoire des Bors apparaît n'importe où, on s'empresse de la porter à la connaissance de tous les Anglais qui séjournent dans le voisinage, et cela dans les termes les plus offensants. On les poursuit dans les rues avec force vociférations. Il est probable qu'en été on organisera de véritables chasses à l'Anglais, et que la protection de la police sera refusée ou tout au moins accordée tardivement et à regret. (!) Il est à prévoir que sur les routes de montagne, on refusera systématiquement aux touristes anglais tout confort dans les diligences, et les agents bors vont jusqu'à proclamer que nombre d'hôtels refuseront absolument de recevoir des visiteurs anglais. Ce ne sera pas le cas, naturellement, à Lucerne où la concurrence est grande; mais dans les nombreux hôtels des cols et sommets, l'Anglais se verra sans doute obligé de tirer son dîner de son sac et de dormir à la belle étoile. C'est là effectivement une question très grave, et bien que nombre d'Anglais tiennent à satisfaire leur désir de voir la Suisse même au risque de se voir pourchassés, on ne saurait cependant trop insister sur l'impossibilité d'amener cette année des dames en Suisse. Dans l'état actuel de l'opinion publique en Suisse, habituellement excitée par les agents bors, les dames sont tellement exposées à être molestées et même insultées, qu'il ferait décidément mieux d'éviter ce danger. Nous devons ajouter que les prescriptions douanières seront appliquées aux touristes anglais avec la dernière rigueur. Il faudra ouvrir chaque malle, et les Anglais

auront à subir le maximum d'ennuis et de chicanes, uniquement par suite de l'idée qui s'est emparée actuellement de la population suisse que les Anglais, hommes et femmes, sont l'incarnation vivante du malin.'

Les Financial News ont oublié seulement d'ajouter: 'Tout cela ne doit empêcher aucun hôtelier suisse de nous commander une annonce pour notre numéro spécial des vacances 1900'. — Espérons que malgré cela, les ordres venant de la Suisse n'en seront pas moins nombreux!

Berliner Kellner-Kongress.

Auf dem zu Berlin stattgehabten Kellner-Kongress wurden folgende Resolutionen angenommen:

'Die tägliche Arbeitszeit des gesamten Hilfspersonals über 16 Jahre im Gastwirtsberuf darf 12 Stunden nicht überschreiten und kann mit Rücksicht auf den Geschäftsgang auf 15 Stunden, einschliesslich der Pausen, verteilt werden, so dass eine neunstündige Ruhezeit innerhalb 24 Stunden verbleibt. Ueberschreitungen der regelmässigen Arbeitszeit sind in Betracht der zur Verfügung stehenden Hilfskräfte nicht zugelassen. Dem gesamten gastwirtschaftlichen Hilfspersonal ist eine regelmässige, wöchentlich wiederkehrende, ununterbrochene Ruhezeit von 36 Stunden zu gewähren, welche alle vier Wochen auf einen Sonntag zu fallen hat.'

Da erwiesenermassen die Beköstigung der Angestellten im Gastwirtsberuf vielfach sehr mangelhaft ist, ersucht der Kongress alle Gehilfen in diesem Gewerbe, der Fachpresse derartige Lokale anzugeben, wo die Kost für die Angestellten ungenügend oder ungeniessbar verabreicht wird. Ferner ist erwiesen, dass die Lage sowie die Beschaffenheit der Wohnungen in sanitärer Hinsicht vielfach einer Verbesserung bedürfen; desgleichen sei darauf hingewiesen, dass die momentan bestehenden Hausordnungen sehr oft in Widerspruch stehen mit dem § 134b der Gewerbeordnung und sehr häufig Bestimmungen enthalten, die den Angestellten in der hässlichsten Weise herabwürdigend. Der Kongress ersucht daher angesichts der Thatsachen die Reichsregierung, folgende Bestimmungen als Gesetz zu erlassen: Die Betriebe des Gastwirtsberufes sind einer Gewerbeinspektion, ähnlich der in den Betrieben der Fabriken, zu unterstellen, mit der Erweiterung jedoch, dass nicht nur die Betriebs- und Arbeits-, sondern auch die Wohnräume zu untersuchen sind. In Bezug auf die 'Hausordnungen' ist zu verlangen, dass die §§ 134 bis 134g der Reichsgewerbeordnung auf die Betriebe des Gastwirtsberufes Anwendung finden. Ausserdem müssen in den Hausordnungen oder an schliessend an diese ausser der Arbeitszeit die Ruhetage der einzelnen Arbeiter vermerkt sein. Insbesondere ist eine gesetzliche Bestimmung notwendig, die den zur Regel gewordenen oft horrenden Geldstrafen, die in seltenen Fällen zum Nutzen der Angestellten verwendet werden, eine Beschränkung auferlegt und die Strafgeder unter die Kontrolle der Arbeitnehmer stellt.'

Demnächst wurde eine Resolution gefasst, die die Aufhebung des Stehwanges für Kellner verlangt.

Dann kam folgende Resolution zur Lohn- und Trinkgeldfrage zur Annahme:

'Die Lösung der schwierigen Frage liegt allein in den Händen der Trinkgeldgeber — der Gäste; denn es kann ohne weiteres angenommen werden, dass das Trinkgeld im allgemeinen so lange genommen, als es gegeben wird. Durch Einstellung des Trinkgeldgebens ergibt sich die Lösung von selbst. Da nun die Einnahme durch das Trinkgeld im Sinken begriffen ist und die Annahme nahe liegt, dass

das Publikum, wenigstens ein ausschlaggebender Teil desselben, sich entschliessen könnte, diese ungerechte Besteuerung in Zukunft abzulehnen, so weist der Fachkongress die Gehilfen auf den grossen Schaden hin, den sie erleiden würden, wenn das Trinkgeld aufhört, ohne dass ein entsprechendes Gehalt an seine Stelle tritt. Der Kongress fordert deshalb die Kollegen auf, einer etwaigen Unterdrückung des Gehalts, Heranziehung zu den Kosten für andere Arbeitskräfte, zur Erhaltung des Inventars (Bruchgeld) u. s. w. entgegenzutreten und für eine Aufbesserung des Verdienstes durch ein allmählich steigendes festes Gehalt zu wirken. Zu diesem Zweck sind die Gehilfen in den einzelnen Orten verpflichtet, unter möglicher Berücksichtigung einheitlicher Bestimmungen für ganz Deutschland einen Lohntarif aufzustellen. Der Kongress erwartet, da auf eine gesetzliche Bestimmung eines Minimal-Arbeitslohnes, so wünschenswert dieselbe auch sei, vorläufig nicht gerechnet werden kann: 1. Von der Regierung ein Gesetz bezw. Verordnung, wonach es den Unternehmern im Gastwirtsberuf bei Strafe untersagt ist, ihren Gehilfen irgendwelche Bezahlung aufzuerlegen, die gewöhnlich durch die Namen 'Bruch', 'Reinigungskosten', 'Hilfskräfte' oder welche Bezeichnung es immer sei, ausgedrückt wird; 2. eine von der Regierung und den Kommunalbehörden zu erlassende Verordnung, dass in allen mittelbar oder unmittelbar unter ihnen stehenden Betrieben, als Eisenbahn-Restaurations, Kurhäusern, Ratskellern u. s. w. die Bezahlung der Arbeitskräfte eine solche sein muss, dass sie den Angestellten entbeht, auf ein Einkommen von Trinkgeldern angewiesen zu sein; 2b. oder wenigstens die Pächter zur Zahlung des jeweilig festgesetzten Lohns tarifs kontraktlich verpflichtet. Des Weiteren ersucht der Kongress die Öffentlichkeit und die ihr dienende Presse um Unterstützung in dieser Sache. Insbesondere appelliert er an die Besucher der Gastwirtschaften, dahin zu wirken, dass in den Wirtschaften, in welchen sie verkehren, der von den Gehilfen aufgestellte Lohnsatz anerkannt wird.

Ueber das Lehrlingswesen wurde folgende Resolution angenommen:

'Der erste Fachkongress aller Angestellten im Gastwirtsberuf Deutschlands erblickt in den Vorschlägen der Kommission für Arbeiter-Statistik in keiner Weise genügenden Schutz für Lehrlinge und jugendliche Arbeiter, erwartet daher von den gesetzgebenden Körperschaften, insbesondere von den Mitgliedern des Reichstags ihren Einfluss dahin einzusetzen, dass folgende Bestimmungen getroffen werden: 1. den Lehrlingen und jugendlichen Arbeitern unter 16 Jahren ist innerhalb 24 Stunden eine ununterbrochene Ruhezeit von mindestens zehn Stunden zu sichern. 2. Ausserdem müssen diesen Arbeiterkategorien Pausen von insgesamt vier Stunden täglich einschliesslich einstündiger Essenszeit bewilligt werden. 3. Nach 10 Uhr abends und vor 6 Uhr morgens dürfen Lehrlinge und jugendliche Arbeiter nicht beschäftigt werden. (Schluss folgt.)

Als ein Gegner des Fremdenverkehrs erwies sich in einer in Lana bei Meran kürzlich stattgefundenen Wählerversammlung der Abgeordnete Franz v. Zallinger-Stillendorf. Zallinger meinte, für Tirol bringe das Fremdenwesen kein Glück, man könne nur das davon haben, dass die Lebensmittel und Wohnungen teurer würden, die landwirtschaftlichen Dienstboten nicht mehr so leicht zu haben seien, die alten Tiroler Bräute verschwänden. Hierauf haben über 100 Wähler von Lana an diesen 'Volksvertreter' einen offenen Absagebrief gerichtet, in welchem sie ihn errieten, dass gegenüber den von ihm erwähnten, hier und da auftretenden Schattenseiten der Fremdenverkehr auch einige Lichtseiten besitze, und dass derselbe dem Lande Tirol bereits über 100 Millionen Gulden eingebracht habe. Zum Schluss wurde Herr v. Zallinger höchlichst aufgefodert, sein Mandat zum Vorteile der Bevölkerung chestens niederzulegen.'

Kleine Chronik.

Die Arth-Rigi-Bahn wurde wieder dem Betrieb übergeben.

Axenstein. Das Grand Hotel eröffnet mit 15. Mai.

Baden. Die Gesamtzahl der Kurgäste betrug am 8. Mai 2507.

Bad Pfäfers bei Ragaz wird mit Ende Mai für die Saison eröffnet.

Corbeyrier. Das von Herrn G. Dequis neu-errichtete Hotel Victoria wird mit 1. Juni eröffnet.

Engelberg. Am 15. Mai findet die Wiedereröffnung des Hotel Sonnenberg statt.

Ragaz. Das Hotel Quellenhof ist für die Saison eröffnet.

Tarasp. Am 15. Mai findet die Eröffnung des Kurortes Tarasp-Schuls statt.

Tessin. Das Hotel Piora am Ritomsee eröffnet mit Anfang Juni.

Die **Vieg-Zermatt-Bahn** eröffnet ihren Sommerbetrieb mit 16. Mai.

Wallis. Die Strasse über den Simplon ist seit Mittwoch für den Fuhverkehr wieder eröffnet.

Yverdon. La réouverture des Bains d'Yverdon a eu lieu le 1er Mai.

Zürich. In den Gasthöfen Zürichs sind im Monat April 17,928 Personen abgestiegen.

Bern. Auf Veranlassung des Verkehrsvereins hat sich hier ein Initiativkomitee zur Errichtung einer englisch-amerikanischen Kirche gebildet.

Interlaken. Zum Direktor des Kurhauses in Interlaken ist Herr Horischka gewählt worden. Das Etablissement ist seit dem 1. Mai eröffnet.

Liestal. Der Aussichtsturm, dessen Bau bereits beendet ist, wird am 21. event. 27. Mai dem Publikum übergeben.

Luzern. Die Eröffnung des neuerbauten und von Herrn A. Hierholzer in Pacht genommenen Hotel Waldstätterhof beim Bahnhof findet Ende Mai statt.

Montreux. Le chemin de fer aux Rochers de Naye circule maintenant d'une manière régulière; le Grand Hôtel a ouvert ses portes.

Zürich. Herr F. Richert, zuletzt Direktor im Hotel Baur au Lac, hat die Kronenhalde käuflich erworben und wird dieselbe mit 15. Mai antreten.

Guarda. Herr B. Accola, langjähriger Sekretär im Hotel Buol, Davos-Platz, übernimmt das Hotel-Pension Meisser nebst Dependence Sonne in Guarda, Unterengadin.

Elektrische Comer See-Bahn. In Como hat sich ein Komitee gebildet für den Bau einer elektrischen Strassenbahn längs dem Westufer des Comer Sees.

Italien. Die Wiederöffnung des von den Herren J. Spatz und E. Suardi in Mailand erworbenen Grand Hotel de la Paix in Montecatini findet am 15. Mai statt.

Lausanne. Die Société de l'Hôtel du Grand-Pont (Aktienkapital 250,000 Fr.) verteilt für 1899 an die Prioritätsaktien eine Dividende von 17 Fr. 65, an die Stammaktien 7 Fr. 50.

Bern. Laut Mitteilung des offiziellen Verkehrsvereins haben im Monat April 1909 in den stadtbernerischen Gasthöfen 10,308 Personen logiert (1898: 10,657). 1. November 1899 bis 30. April 1900: 58,101 (gleiche Periode 1898/99: 57,286).

Vitznau. Eine zwischen dem See und der Strasse nach Gersau gelegene Bauparzelle wurde von Herrn Michel, Sohn, Zürich (Tonhalle) um den Preis von 48,000 Fr. erworben. Es soll dort ein erstklassiges, mitteltages Hotel erstellt werden.

Der Norddeutsche Lloyd hat in Stettin einen neuen Schnelldampfer für den transatlantischen Dienst im Auftrag gegeben, der den grössten Dampfer der Welt, den „Oceanic“, noch um 48 Fuss an Länge übertrifft und mit 25 Knoten Schnelligkeit laufen soll. Dadurch würde die Reise über den Atlantik auf weniger als fünf Tage abgekürzt werden.

Chesières sur Olon. — La réouverture de l'Hôtel du Chamossaire à ce lieu le 1er mai. Cet hôtel, qui renferme actuellement plus de 100 lits, va être agrandi, sitôt la saison d'été terminée, de 80 chambres. La nouvelle construction, qui sera reliée à l'ancienne par un grand hall, offrira tout le confort désirable: chambres spacieuses, grande salle de musique, ascenseur, etc.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 21. April bis 27. April 1900: Deutsche 611, Engländer 379, Schweizer 239, Franzosen 72, Holländer 156, Belgier 45, Russen 108, Oesterreicher 21, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 46, Dänen, Schweden, Norweger 21, Amerikaner 29, Angehörige anderer Nationalitäten 10; Total 1737. Darunter waren 64 Passanten.

Interlaken. Das Hotel du Nord ist seit 1. Mai eröffnet. — Ebenso hat das Hotel Jungfraublick, welches letzten Winter wieder bedeutende Verbesserungen erfahren, seine Tore geöffnet. — Das Hotel Bellevue ist renoviert worden und hat nebst anderen Verbesserungen ein neues Piano, Bäder und Personenaufzug erhalten. Die Eröffnung findet am 15. Mai statt.

Rigi-Kaltbad. Die Aktiengesellschaft Hotel Rigi-Kaltbad wird dem Vernehmen nach pro 1899 eine Dividende nicht verteilen; pro 1898 wurden 8 Prozent ausgeteilt. Das Unternehmen hat bekanntlich letztes Jahr an Stelle des alten ein neues Hotel erstellt und soll deshalb das sehr günstige Betriebsergebnis des letzten Jahres hauptsächlich zu Amortisationen verwendet werden.

Schweizerischer Handel. Die schweizerische Einfuhr hat im letzten Jahre, auf Grund der für dieses Jahr geschätzten Einheitswerte berechnet, die Höhe von 1,122,044,825 Fr. erreicht, gegenüber 1,065,305,262 Fr. im Jahre 1898. Die Ausfuhr, deren Werte auf Deklarationen beruhen, erreichte 796,013,909 Franken, gegenüber 723,826,245 Franken im vorangegangenen Jahre.

La Saison. On constate, avec grand plaisir en ce qui concerne le tourisme, que la saison de printemps en Valais a été excellente au point de vue de l'industrie hôtelière et, partant du négoce, mais qu'elle

tend à se prolonger plus que de coutume. Est-ce le temps incertain qui jusqu'ici a retenu nos hôtes, est-ce la fête des Narceises, est-ce l'Exposition qui est cause, du reste un peu partout en Suisse, de l'arrivée de nombreux Américains?

Fremdenverkehr im Engadin. Laut dem Bericht des Engadiner Verkehrsvereins sind im Sommer 1899 in den Kurorten des Ob- und Nid-Engadins abgestiegen: Deutsche 6975; Engländer 3281; Franzosen 1656; Italiener 1540; Schweizer 1506; Amerikaner 1385; Oesterreicher 515; Holländer 467; Belgier 289; Russen 261; Dänen 55; Spanier 44; Schweden 2; Rumänier; andere Nationen 104; total 18,124. Schuls-Tarasp-Vulpera wies eine Frequenz von 5066 Gästen auf, wovon 55.8% Deutsche.

Zürich. Die Zürcher Verkehrscommission hat die Abhaltung einer Reihe von Festlichkeiten während der Sommersaison beschlossen. So soll im Juli und August je eine grosse Fremdenunion, verbunden mit Ball, in der Tonhalle stattfinden. In den gleichen Monaten wird ein Parkfest im Bellevuepark und ein Nachtfest auf dem Dolder abgehalten werden, ebenso ein Volksfest auf dem Dolder nach dem Genre der Praterfeste in Wien. Endlich sollen je wöchentliche Rundfahrten auf dem ganzen Zürichsee unter Musikbegleitung und mit stets wechselndem Programm veranstaltet werden. Dieselben nehmen am 15. Juni ihren Anfang.

Swiss Summer Gazette. Mit der „English & American Gazette“ (Paris) ist letzten Samstag die erste Nummer des neuen angloamerikanischen Organs für den Platz Luzern und Umgegend erschienen. Der einleitende Artikel sagt, dass das Blatt ohne Konkurrenz gegenüber andern gleichartigen Organen in der Schweiz und in den Vereinigten Staaten Beziehungen zwischen der einheimischen Bevölkerung und der Reiswelt englischer Sprache dienen und der letzteren alle nötigen Informationen zuverlässig erteilen will, letzteres vermöge seiner Verbreitung in Grossbritannien und den Vereinigten Staaten und durch seine Beziehungen zu den grössten Reise-Büros.

Das Narceisfest in Montreux, welches am 19. und 20. Mai stattfinden wird, besteht aus drei Partien: Choregraphische Aufführungen (den 19. und 20.), Blumenschlacht (am 19.) und Festzug (am 19.). Der allegorische Teil ist aus der Feder des Herrn G. Bellet's, während die Musik vom Genf Professor Kling übertragen ist. Der Zug besteht aus den offiziellen Wagen, den Privat-, Korporations- und Reklame-Wagen, Fahrräder-Gruppen zu Fuss (Preis im Betrag von 4000 Fr.). Verschiedene Musikcorps. Die Blumenschlacht wickelt sich in dem reizenden englischen Garten ab, dessen schönste Dekoration der See und die Alpen bilden. Wenn auch der Platz etwas eng ist, so gestaltet sich das Fest um so intimer. Die Bühnen haben 4000 Sitzplätze. Abends (am 19. und 20. Mai) im Garten des Kurhauses: Illumination, grosses venetianisches Fest, Feuerwerk, Konzert etc.

Relations de Londres vers l'Orient. Depuis le 1r Mai de cette année, les relations entre Londres et l'Orient, par la voie Douvres-Ostende, ont été considérablement améliorées: L'Ostende-Vienne-Express circule maintenant entre Ostende et Budapest, tous les jours, dans les deux sens, et il est con-

tinué cinq jours par semaine vers Constantinople ou Constantza. — Les voyageurs quittant Londres, les lundis, mercredis et samedis, (départ de Charing Cross à 10 h.), sont transportés jusque Constantinople, via Belgrade et Sofia et ceux quittant Londres les mardis et mercredis sont transportés, via Vercio-rovra et Bucharest, à Constantza, où ils sont en correspondance avec les bateaux de l'Etat Roumain pour Constantinople. — Dans le sens inverse, les voitures directes pour Ostende circulent au départ de Constantinople les lundis, mercredis et vendredis, et au départ de Constantza les mercredis et dimanches (ces dernières en correspondance à Constantza avec les bateaux partis de Constantinople les mardis et samedis. Voici les horaires de ces services.

10.00 M	D	Londres (1 ^{re} occ.)	A	4.48 S
10.18 M	D	Ostende Quali.	A	9.50 M
5.28 S	A	D	10.15 M	
6.05 S	D	Vienne	A	8.05 M
11.00 S	A	D	1.00 M	
11.20 S	D	Budapest	A	11.20 M
5.50 M	A	D	4.44 S	
6.00 M	D	Belgrade	A	4.34 S
4.24 S	A	D	8.20 M	
9.56 M	A	Constantinople	D	2.40 S (1 ^{re} or.)
11.30 S	D	Budapest	A	12.50 M
9.07 M	A	D	2.45 S (1 ^{re} or.)	
10.17 M	D	Vercio-rovra	A	3.35 S
6.15 S	D	Bucharest	A	7.30 M
11.00 S	A	D	2.20 M	
11.30 S	D	Constantza	A	Minuit
Midnight	A	Constantinople	D	11.00 M

En résumé, au lieu d'un seul train comme par le passé, les voyageurs disposeront désormais de cinq trains par semaine pour le voyage Londres-Constantinople et vice-versa, via Ostende, sans changement de voiture sur le Continent.

Briefkasten.

An Mehrere. Das „Offizielle (sic) Fremdenblatt von Luzern“ erscheint immer noch ohne Fremdenlisten; wie langer dieser Zustand noch dauert, wissen wir nicht. Der Hotelier-Verein hat den Versuch gemacht, ein neues Blatt herauszugeben, das Gericht hat jedoch dessen Weitererscheinen unteragt bis zur endgültigen Erledigung des Prozesses. Vor die hieher Vermutungen kennen, darf sich mit Recht über diese Massregel wundern.

Des Vertragsbruchs haben sich schuldig gemacht:

1. **Wilhelm Rinderknecht, Portier** von Hoggan (St. Gallen);
2. **Emma Althaus, Office-Gouvernante** von Thun.

Hiezu als Beilage: **Offertenblatt der „Hôtel-Revue“**

Verantwortliche Redaktion: **Otto Amsler-Aubert**

Foulard-Seiden-Robe Fr. 17.50

und höher! — 14 Meter — franko ins Haus! Muster zur Auswahl, ebenso von schwarzer, weisser und farbiger „Honneberg-Seide“ für Blousen und Roben, von 95 Cts. bis Fr. 23.80 per Meter.

Nur acht, wenn direkt von mir bezogen.
G. Henneberg, Seiden-Fabrikant, Zürich.

Familien-Pension

mit 30—50 Betten in südlichem Klima (vorzugsweise Lugano, Locarno oder Genfersee)
zu pachten event. zu kaufen gesucht.
Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **H 611 R.**

Restaurant in St. Gallen

zu verkaufen oder zu verpachten.
Dasselbe befindet sich an einem Strassen-Knotenpunkt; sehr verkehrreiche, freie Lage, Centrum der Stadt. Ganz neu und schön gebaut. Raum für 170-200 Gäste. Ausserdem Café-Saal im I. Stock für 40-50 Personen. Bezahlbar 1. August l. J. Nur ganz tüchtige, solvente und kautionsfähige Bewerber wollen sich melden an Chiffre **Zä G 594** Rudolf Mosse, St. Gallen. 621

Ateliers de Constructions mécaniques

ROB. SCHINDLER, LUCERNE

Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.

Machines à laver
Essoreuses syst. américain
Séchoirs
Calendes sécheuses
Désinfection, Essaugeage
Coulage, Lavage, Rinçage

Azurage sans changer de machine.

INSTALLATIONS 1091
de Blanchisseries modèles.

Lavage par mouvement de lessif spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail.

Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, Etats-Unis.

Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.

Plus de 200 installations en Suisse.

Exposition permanente des appareils à Lucerne.

Références des 1ers hôtels. — TELEPHONE. — Catalogue et devis gratuits.

ROOSCHÜZ-WAFFELN

Bitte zu probieren.

R. & C.
WAFFELN
BERN

ROOSCHÜZ & Co. BERN

Hôtel de montagne à louer.

A louer de suite, en Valais, un petit hôtel de montagne avec terrain et dépendances. Bonnes conditions. 619 (H 2575 M)
S'adresser en l'Etude du Notaire L. Rosset à Montreux.

S. GARBARSKY

Chemiserie de 1^{er} ordre
Zürich Bahnhofsstrasse 90
TELEPHON 3702

Spezialität: Feine Herrenhemden nach Mass in bester Ausführung. Kataloge auf Verlangen gratis und franko.

Manchetten, Kragen, Unterzeuge, Cravatten etc. in grösster Auswahl.

Seltene Gelegenheit.

Ehemaliges Verwaltungsgebäude mit sehr grossen Parterreräumen und mehreren grossen Wohnungen, an bester, gangbarster Geschäftslage grösserer, industriereicherer und vom Fremdenverkehr stark berührter Stadt der Ostschweiz (unmittelbar beim Bahnhof gelegen), wird dem Verkaufe ausgesetzt.
Für Hotel, Restaurant und grössere Magazine, sehr passend.
Anfragen unter Chiffre **R. M. 35** befördert Rudolf Mosse, Zürich. 609 Zä G S. 171

Feinste Bordeaux und Burgunder Weine

J. Calvet & Cie

Bordeaux, Beaune, Jonzac-Cognac.

Monopol für die Schweiz:
Albert Baechler jr., in Kreuzlingen.

Zu verkaufen.

In Folge Acetylen-Gas-Einrichtung:
Oelgas-Apparat, System Rieber-Basel, war nur eine Saison im Gebrauch; ferner: ein liegender **Dampf-Kessel**, Länge 150 cm., Durchm. 60 cm.; **6 Badewannen** aus Zinkblech nebst Messinghähnen und Douchen.
Alles äusserst billig.
620 Kurhaus Magglingen (Biel).

Teller- und Tortenpapiere

FRITZ VOGEL

695
BASEL + CAFÉ SPITZ
Vertreter des altrenommierten Hauses:
G. C. KLEBE in EBERSTADT.

STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**

MONOPOL

von **A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX**

für die Schweiz, Elsass-Lothringen, Königreich Italien und Riviera.

„SALUBRA“

Ledertuch-Tapete

(Patentiertes Schweizer Fabrikat)

ist absolut waschbar,
ist absolut desinfizierbar,
ist solid als Oelfarbenanstrich,
ist die **gediegenste** Wandbekleidung für Treppenhäuser, Corridore,
Wohnzimmer, Badzimmer, Krankenstube etc.

Alleinverkaufsstelle für Zürich:

J. Bleuler, Tapetenlager,
38 Bahnhofstrasse 38, Zürich.

Comestibles
Champagnes, Vins fins et Liqueurs
••• CLAR FRÈRES BALE. •••

COMESTIBLES.
E. CHRISTEN, BALE.

Spezialität in Bügelmaschinen

mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und
automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb.
Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können.
Maschinenfabrik **C. Seguin**, Mülhausen i. E.
Prospekt und Preisliste gratis und franko.

Akt.-Ges. Griesser in St. Gallen.

Fasshahnenfabrik und Korkschneiderei.

Wir zeigen hiedurch den geehrten Herren Wirten und Hoteliers an, dass
wir in folgenden Schweizerstädten Generaldepots unserer patentierten **Fass-**
hahnen eidg. Pat. 7237 errichtet haben:

- Basel** HH. Schneeberger & Co.
- Bern** Hrn. C. R. Ziegler
- Luzern** HH. Meyer, Sibler & Co.
- Thun** Hrn. Leopold-Born
- Zürich** HH. Ganter & Co., Ganter, Sibler & Co.

Unsere Hahnen sind solid gearbeitet und garantieren wir für jedes Stück.
Allfällig fehlerhafte Stücke werden anstandslos umgetauscht.

Direktor.

Der Direktor eines bekannten ägyptischen Hotels ersten
Ranges, flotter Korrespondent, sprachkundig und sehr tüchtig,
sucht ähnliche Stelle für diesen Sommer. Gebl. Offerten unter
Chiffre **H 589 R** an die Expedition.

NACH LONDON

geht über Strassburg-Brüssel-
Ostende-Dover

Einzige Route welche drei Schnell-Dienste täglich führt,
welche einen direkten Schnell-Dienst mit durch-
gehenden Wagen III. Kl. führt,
deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und
welche unter Staatsverwaltung steht.
Von Basel in 19 Std. nach London.
Fahrpreise **Basel-London**:
Einfache Fahrt (16 Tage) I. Kl. Fr. 120.35. II. Kl. Fr. 89.25
Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 198.— II. Kl. Fr. 147.80
Seefahrt nur 3 Stunden.
Fahrplanbücher und Auskünfte gratis die Kommerzielle Vertretung der Belgischen
Staatsbahnen und Postdampfer Kirschgartenstrasse 12, Basel.

Eiserne Gartenmöbel

Sessel, Fauteuils, Bänke, Blech-, Schiefer- und
Marmortische, schmie- und gusseiserne Tischfüsse,
Schattenbänke u. -Schirme. Reichhaltige Auswahl.
Waren ausschliesslich in bester Qualität. — Stets
grösster Vorrat.
Suter-Strehler & Co.
Mech. Eisenmöbelfabrik, Zürich.
Illustr. Kataloge und Preis-Verzeichnisse stehen
gratis und franko zur Verfügung. 349
Für Garten-Wirtschaften spezielle Preise.

Zu verkaufen.

Aus Gesundheitsrücksichten auf erstem schweiz. Fremden-
platz feinst eingerichtetes

Passanten-Hotel

Jahresgeschäft, 80 Betten, prachtvolle Lage. Vorzüglichste Ge-
legenheit für kapitalkräftigen Fachmann.
Offerten unter Chiffre **H 512 R** befördert die Expedition.

Alter Unterwaldner-Reib-Käse * * * * *
Frische Zentrifugen-Tafel-Butter * * * * *
Frische Nidel-Koch-Butter * * * * *
Echter Schleuder-Blüten-Honig * * * * *
Frische Eier * * * * *
liefert gut und billig
Otto Amstad in Beckenried, Unterwalden
(„Otto“ ist für die Adresse notwendig.)

ein Hotel-Pension

mit 35 Fremdenbetten käuflich zu erwerben. Bedingungen
sehr günstig. Offerten an die Expedition unter Chiffre **H 527 R**.

Erhältlich überall in Mineralwasserhdlg., Apotheken, Hotels, Restaurants
Passugger
Tafelwasser.
ist das beste diätetische Erfrischungsgetränk.

CHAMPAGNE
Pommery & Greno, Reims
GRAND BLANCHE GOUT FRANÇAIS
EXTRA SEC ANGLAIS
Agent général pour la Suisse, l'Alsace, etc. A. A. DELVAUX, NEULLY-SUR-SEINE.

Champagner-Weine
Champagne Suisse (doux) * St-Jean (sec)
Asti-Champagne
E. Custer & Co., Aarau.

— Saison 1900 —
Bitte treuhalten und
Mustercollection zu verlangen.
Habana-Haus
Max Oettinger
St. Ludwig i. E. & Basel.

MAISON FONDÉE EN 1811.
BOUVIER FRÈRES
NEUCHÂTEL (SUISSE)
S W I S S C H A M P A G N E
DOUX * TRÈS SEC *
MI-SEC * BRUT *
SEC * ROSÉ *

Gutempfohlenes
Hotel-Personal
findet stets Stellung durch das
Christl. Kellnerheim
Zürich. 443

Prospekte, Post-
karten u. Menus
Wein- u. Speise-
karten, Notizen etc.
mit Ansicht
Schweizerische
Verlags-Druckerei
BASEL.

Plus de maladies contagieuses

l'Ozonateur.

Désinfecteur, antiseptique, purifiant l'air, d'un par-
fum agréable; il absorbe toute mauvaise odeur.

Indispensable
dans les salles d'écoles, hôpitaux, chambres de malades,
Water-Closets, etc.
En usages dans tous les bons hôtels, établissements
publics et maisons bourgeoises.

Agent général: **Jean Wäffler, 22 Boul' Helvétique, Genève.**

Tapezierer-Artikel en gros

- | | |
|--------------------|-------------------|
| Polstermaterialien | Teppichstangen |
| Rosshaar | Bodenteppiche |
| Wolle | Tischteppiche |
| Bettfedern | Gassteppiche |
| Matratzendrille | Portièren |
| Möbelstoffe | Vorhang-Cretonnes |
| Storrensattins | Passementeries |
| Storrendrille | Wachstücher |
- Messingstangen samt Garnituren
für Vitrages in Hotels und Restaurants.
SCHOOP & CO, ZÜRICH
Usterstrasse 7 beim Lintheschersschulhaus

Dampf-Röst-Kaffee.

In Folge Einführung eines erprobten, maschinellen Röst- und Kühlsystems,
können wir schöne Cafés von ausgezeichnetem Aroma und garantierter Rein-
heit zu sehr billigen Preisen offerieren.
Zum Rösten verwenden wir nur speziell ausgesuchte, reinschmeckende
Cafés, welche in soliden Blechbüchsen von 20 Ko. (Probübchsen à 10 Ko.)
zum Versand kommen.
Wir offerieren Mischung
No. 1 No. 2 No. 3 No. 4 No. 5
à Fr. — 70 — 85 — 1.— 1.25 1.50 per 1/2 Ko.
und bitten um Probeaufträge.
(Zug B 161) 542
Gerwig, Herker & Co., Basel.

Ad. Schulthess
Zinkornamenten-Fabrik
Zürich V.
Fabrikation gepresster Metallplatten.
Spezialität:
Bedachungen in verzinkten Rippenblechen
billigste, solideste, feuersicherste Eindeckungsart,
sicher gegen Sturm.
Bester Ersatz für defekte Dächer.
Alte Bretterunterlagen müssen nicht ersetzt
werden.
Beste Referenzen
über seit Jahren erstellten Dächern auf
Berghotels etc.
Prospekte u. Preisofferten stehen zu Diensten.
(Za. 2558 g.) 247

Hotel-Verkauf.

Sofort zu verkaufen wegen Todesfall, das
„Grand Hôtel de Nice“, San Remo (Italien).
Offerten sind direkt dorthin zu richten.

Lido-Venise

CAFÉ-RESTAURANT DU GRAND ÉTABLISSEMENT DES BAINS DE MER

Prochaine Ouverture du nouveau Grand Hôtel des Bains avec Dépendance, grands et petits chalets, en tout 200 chambres et salons, au bord de la mer, confort complet de l'époque. **F. SCHLÖSSING, DIRECTEUR.**

„GERADE DIESES WASSER

EIGNET SICH AM BESTEN
für die für die
Behandlung Behandlung
Chronischer Chronischer
Verstopfung Verstopfung.



VERDIENST EINE AUSNAHMESTELLUNG IN DER HYDROLOGISCHEN THERAPEUTIK.

PARIS, 4 Fév. 1899. PROF. DR. LANCEREUX, Mitglied der Académie de Médecine.
Käuflich bei Apothekern, Drogisten und Mineralwasser-Handlungen in ganzen und halben Flaschen.

Gasthof-Verkauf.

Gegenüber dem Centralbahnhof in Basel wird ein sehr rentables Hotel II. Ranges besonderer Verhältnisse halber dem Verkauf ausgesetzt. Die Logis-Einnahmen übersteigen weit die Verzinsung des Kaufpreises; Speisesaal und Restauration sind das ganze Jahr stark frequentiert.
Jede weitere Auskunft wird einem seriösen Kaufliebhaber, welcher eine Anzahlung von Fr. 80,000—100,000 leisten kann, sofort erteilt und werden Offerten unter Chiffre G 2114 Q an Haasenstein & Vogler in Basel erbeten. 602

Silberwarenfabrik und Galvanische Anstalt
Stephan Holtmann
Gegründet 1850 * LUGANO * Gegründet 1850

Grosse Auswahl von
Echtsilberwaren, schwer versilberten Bestecke u. Tafelgeräte

Complete Einrichtungen
für Hotels, Restaurants, Pensionen, Kaffeehäuser etc. etc.

Vergoldung * Versilberung * Vernicklung
Reparaturen und Gravierungen 569

Fabrik: Via Paolo Dimarchi
Stadtgeschäft: Haus Albrizzi, gegenüber der Post.



Nervin vereinigt die Vorzüge des guten Fleisch-extraktes mit den Eigenschaften einer vollkommenen Würze und ist vor-zweifelhafter als irgend ein ähnliches Produkt.
Herzrollen geben die schmackhaftesten, billigsten, fertigen Suppen und erfrischen die Nerven.
Herz's
Suppeneinlagen, Tapioca, Dörrgemüse sind unübertroffen in Reinheit und Wohlgeschmack.
Moriz Herz, Präservenfabr., Lachen
am Zürichsee. 567

Made me Toiletten-Zimmer für Hotels etc.

G. Helbing & Cie., Zürich.
Man verlange Referenzen und Kataloge.

LOCARNO
(Lac Majeur, Ct. de Tessin)
HOTEL A LOUER
tout de suite ou plus tard.
Adresser les offres à l'administration du journal sous
chiffre H 618 R.

F. KNUCHEL
vormals Osburg-Stroebel
Rämistrasse 17 * Zürich * zur freien Schule
Vollständige Hotels-Einrichtungen
Polster-Möbel
Möbel in allen Holz- und Styl-Arten
Dekorations-Artikel, Waschgarnituren, Woldecken.

Himbeersyrop

(reiner Früchtesaft)
liefere inklusive Korbflasche, franko
jede Schweiz. Bahnstation à Fr. 1.50
per Kilogramm.
Jean Zollinger, Oberwinterthur
693 (Kt. Zürich) H 1817 V

Knaben-Institut

Villa Mon-Désir
Payerne (Waadt).
Französisch, italienisch und englisch.
Handelbücher, Künste, Geräumiges
Komfort Haus; grosse Gärten. Auf-
merksame Pflege. Es werden besonders
Hotellers-Söhne aufgenommen.

Referenzen:
Herren: K. Manz, Hotel St. Gotthard;
Zürich; Gebrüder Hauser, Hotel Giessbach,
H. Schellenberg, zur Krone, Winterthur.
Prospekte und anderweitige Auskunft
verlange man vom Direktor
Prof. F. Dériaz. H 816 L



HOTEL-FAHNEN

eigener Fabrikation, in
einer guten Qualität u.
solider Ausführung liefern in allen
Grössen 587 H 855 L
L. Amrein & Sohn,
Luzern.

Gravir-Anstalt
Stempel-Fabrik
PRÄGE-ANSTALT
H. MOSER & CO.
Zahlm. Marken
Schlüssel & Türschilder
EMAIL & METALL

Gasthof-Verkauf.

In einer grossen, industriereichen
Stadt der Schweiz (Kantonpunkt v.
Kriessethal, Balnen) ist gegenüber dem
Hauptbahnhof ein frequentiertes Gasthof
mit 18 Fremdenz. u. 31 Betten etc.
wegen eingetret. Krankheit zu ver-
kaufen. Auskunft durch Hr. Schulz,
Freiburg i. B., Rosstr. 1. 590

Spezial-Atelier für
THEATER-MALEREI
& BÜHNENBAU
RICHARD PATZIG'S NACHF.
EUG. KÖHNE
Scherstrasse 18 ZÜRICH
Auftragsgabe alle Reparaturen
bestens möglich

Gasthaus zu verkaufen.

In Horisau (Kt. Appenzell) ist
infolge Gesundheitsrücksehens, ein gut
renommiertes, bereits neu erbautes
Gasthaus mit schönem, geräumigem
Restaurant und Gesellschafts-
zimmer, sowie grossem schönem
Saal und Gartenwirtschaft, mit
oder ohne angebautes Wohnhaus mit
drei schönen geräumigen Wohnungen
zu verkaufen. Rendite nachweisbar.
Offerten mit. Chiffre Z. U. 3170
an Rudolf Mosse, Zürich. 610

Hotel-Verkauf.

in einem der ersten Kurorte
am Vierwaldstättersee ist ein
bestufiges, kleines
Hotel u. Pension
II. Ranges
zu verkaufen. Saison-
geschäft. Agenten aus-
geschlossen. Anfragen befürd. mit.
W 1858 L, Haasenstein &
Vogler, Luzern. 615

Zu verkaufen.

Ein zweistöckiger, komfortabel
eingedeckter, ganz neuer
**Gesellschafts-
Wagen**
40 Personen fassend, mit elektrischer
Signalvorrichtung. Derselbe kann ein-
und zweispännig verwendet werden.
Offerten sub Chiffre S 605 Y an
Haasenstein & Vogler, Solo-
thurn. 612

Kolmar i. E. Bahnhof-Hotel „Terminus“ Kolmar i. E.

direkt vor dem Haupteingang des Bahnhofes. (Fr. 1464 3)
Vollständig umgebautes, elegant eingerichtetes Haus ersten Ranges. — Vorzügliche Betten. — Central-
heizung. — Geräumige Säle. — Rauch-, Schreib- und Lesezimmer. Bäder. Table d'hôte. Restauration zu
jeder Tageszeit. Civile Preise. Den HH. Geschäftsreisenden besondere Begünstigungen.
Gerant: Adolf Mueller aus Gersau (Vierwaldstättersee). 516

J. A. Haab-Naef
Zürich
Kellerei-Specialitäten
Illustr. Preisl. gratis u. franko
499 ZH 1558 g

Berner Zungenwurst

per Kilo Fr. 2.40
Emmentaler Rauchwürste
(sehr beliebte Spezialität)
das Paar zu 30 Cts.
liefert franko
J. Luginbühl-Lüthy, Metzger
645 Spiez (Berner Oberland)

A céder Midi Grand Hôtel Famille

teint 25 ans. — S'adresser Hotel
Genève, Vichy. 1148881, 506

Zu verkaufen:

In bester Lage der Central- und
unweit Luzern, ein altrenommiertes,
besteingerichtetes
Kur-Hotel
mittlern Umfangs (Saisongeschäft),
mit eigener Mineralquelle, sowie
reichhaltigem Inventar. Gute Ren-
dite. Bedingungen und Antritt
nach Uebereinkunft.
Geil. Anfragen unter Chiffre
Z V 2871 befördert die Annon-
Expédition 601 Z & 6759
Rudolf Mosse in Zürich.

Neuer, garantiert feuerfester und
diebstahlweiser (Z & 7027)
Geld- u. Bücherschrank
ist wegen Wegzug billig zu verkaufen.
Geil. Offerten sub Chiffre Z E 3255
an Rudolf Mosse, Basel. 617

M. MEMMEL SOHN
BASEL
Kautschuk-Stempel
Tägliche Fabrikation
Katalog an Jedermann

Terrain à bâtir

à vendre par parcelles.
Dans une ville au bord du lac Léman,
à la sortie immédiate d'une gare,
de l'arrêt d'un tramway et dans un
quartier en plein développement,
à vendre plusieurs parcelles dont une
convient particulièrement pour un
hôtel-Restaurant

Pour renseignements, s'adresser à
l'agence de publicité Haasenstein &
Vogler, à Lausanne, sous chiffre
M 4700 L. 600

M. Bieder-Böyer, Zürich I
hat den Anleihenvertrag des
einst. Anleihenverbandes
RAPID
Kautschuk-
Stempel-
fabrikation
Zürich
H 1051 Z

Ein Hotel mit Badanstalt

ist besonderer Verhältnisse wegen billig zu verkaufen. — Preis
inkl. Inventar Fr. 110,000. Anzahlung Fr. 20—25,000.
Anfragen unter Chiffre O 2363 Q an die Annoncen-Expedit.
Haasenstein & Vogler, Basel. 607

is-Maschinen
is-Conservatoren
is-Formen
is-Schränke
is-Zerkleinerungs-
maschinen etc.
in reichster Auswahl
und solidester Construction
Gebrüder Schwabenland
Ludwigshafen a. Rh.
Spezialität:
Küchen-Einrichtungen
für
Hotels, Restaurants und Cafés.
Illustrierter Katalog zu Diensten.

Toril flüssig

(Buffo) flüssiger Fleisch-Extrakt
mit feinsten Suppengemüsen
zur augenblicklichen Herstellung von Bouillon und Verstärkung
von Suppen und Saucen.
Ausstellung von Blauen Kreuz, Wien 1899:
412 **Ehren-Diplom und silberne Medaille**
Ausstellung für Krankenpflege, Frankfurt a. M., März 1900:
(Einzige und höchste Auszeichnung für Fleisch-Extrakt)
Grosse silberne Medaille des ärztlichen Vereins

THO'S LOWE Assoc. San. Inst. & FILS
Ingénieurs Sanitaires
Diplomés de la Ville de Londres
Cannes-Nice-St. Moritz.
Installations faites en Suisse.
Hôtels: Maloja Palace, Kursaal (Maloja), Victoria, Kulm, Du
Lac, Hof St. Moritz, Engadinerhof, Privat Hôtel, Belvédère, Stefani,
Suisse, Petersburg, Albulia (St. Moritz), Waldhaus (Flims), Du Parc
et Dépendance (Schuls), Kronenhof et Bellavista, Saratz, Lenderin,
Roseg et Dépendance, Weisses Kreuz, Lanquart (Pontresina),
Waldhaus (Valpèra), Kurhaus Tarasp (Tarasp), Bernina (Samaden),
Bregaglia (Promontogno), Concordia (Zooz), Hôtel de la Poste,
Château Fürstentum, Château Tagstein (Thuis), Rigi-First (Lu-
cerne), Kurhaus Lenzerheide (près Chur). 343

Liegenschaften-Steigerung.

Aus dem Konkurse des Rudolf Hirzel-Burkhardt in
Kilchberg wird Dienstag den 5. Juni 1900, Abends 5 Uhr, im
Hotel „Schwanen“ in Zürich öffentlich versteigert:
Das an der Schwanengasse in Zürich I gelegene

Hotel Schwanen

und Dépendance (Hotel II. Ranges) mit 50 Betten und übrigem
Möbiliar, geräumigen Speise- und Gesellschaftssälen.
Die Gebäulichkeiten haben eine Grundfläche von 2 Aren
54.7 m² und sind für Fr. 146,800 brandversichert.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 26. Mai 1900 an
hierorts zur Einsicht auf.
Zürich, den 1. Mai 1900.

Konkursamt Zürich I:
Karrer, Notar.
605 Z 6820

Gesetzlich geschützt. Preis 1 Fr. p. Liter.
Résinoline
ist das beste, billigste und einzige wirklich geruchlose
Bodenöl, trocknet sofort, harzt und schmiert
nicht, verhindert jede Staubbildung
und ist im Verbrauch doppelt so
ausgiebig als andere Öle.
Man verlange ausdrücklich Résinoline und achte genau
auf die demselben eigene, klare, goldbraune Farbe. (Z & 1704 g.)
Engros-Alleinvertrieb: C. Blaser, Zürich.
Zu haben in den meisten Drogen- und Spezereihandlungen. 559